

## ظاهر الغموض بين عبد القاهر الجرجاني والسجلماسي

محمود درابسہ

أولاً - إضاءة: الغموض مفهوماً ومصطلحاً.

أشارت المعاجم العربية القديمة إلى الغموض من خلال استخداماته اللغوية المختلفة، فالغموض في اللغة مصدر من غمض "فتح الميم وضمها" وكل ما لم يصل إليك واضحًا فهو غامض، ولذلك فالغامض من الكلام خلاف الواضح، كما يقال للرجل الجيد الرأي: قد أغمض النظر. والمسألة الغامضة: هي المسألة التي فيها دقة ونظر. ومعنى غامض: لطيف<sup>(١)</sup>.

كما يحمل مصطلح الغموض (Ambiguity) في المعاجم الإنجليزية المعاصرة معنى اللغة المجازية (Figurative Language) تلك اللغة التي تمتلئ المستوى الفيّي والجمالي المتصل بالدلالات والرموز المرتبطة بالأعمال الإبداعية كالشعر مثلاً<sup>(٢)</sup>.

فالغموض الذي يعنيه البحث هنا هو "ليس ذلك الذي يصعب فتح أقفاله وتحطّي أسواره ليصل إلينا، بل هو السُّمة الطبيعية الناجمة عن آلية عمل القصيدة العربية وعن نصّها المكونة من جهة، وعن جوهر الشعر الذي هو انبثاق متداخل من تضافر قوات عدّة من الشعور والروح والعقل متسترة وراء اللحظة الشعرية"<sup>(٣)</sup>.

-١ ابن منظور: لسان العرب، مادة غمض.

-٢ Woolf, Henry Bosley (and others): *Webster's New Collegiate Dictionary* : انظر : Merriam Company, Massachusetts 1976.

Bernet, Sylvan (and others): *Dictionary of literary Terme*, Constable, London 1976.

سليمان، خالد: أنماط من الغموض في الشعر العربي الحر، جامعة اليرموك، إربد، ١٩٨٧، ص. ٩.  
صلبيا، جميل: المعجم الفلسفى بالألفاظ العربية والفرنسية والإنجليزية واللاتينية، دار الكتب اللبناني، بيروت، ١٩٨٢، ج ٢ / ١١٩-١٢٠.

-٣ الخواجة، دريد يحيى: الغموض الشعري في القصيدة العربية الحديثة، دار الذاكرة، ط ١، حمص، ١٩٩١، ص ١٠٧.

والغموض المعنى هنا هو ما شدّك إلى حوار معه، واستفزّ مشاعرك وعقلك من خلال غموض عباراته وصوريه وموسيقاه، إذ يتجسد الغموض في ثراء النص الإبداعي، وتعدد دلالاته وقراءاته، مما يخلق نوعاً من اللذة الحسية والذهنية تجاه خبايا النص واللامتوقع أو اللامنظر في صوره وجمالياته الفنية. وهذه الحال تخلق نوعاً من التواصل والألفة بين النص والقارئ الذي يتلقى النص، وبشعر أنه بحاجة إليه مهما كان خامضاً ليطفيء من خلاله لهيب مشاعره وطموحه الذهني.

ولذا، فإن الغموض يشكل ظاهرة فنية مرتبطة بالفن الإنساني وبالفنان المبدع، مما يجعل المتلقي لهذا العمل الفني بحاجة حسية وفكرية ماسة من أجل فك رموز العمل الفني وتفسير دلالاته وتحديد قراءاته، لكي يقف المتلقي على طبيعة العمل الفني وجواهره، وهذه الحال تشكل قمة اللذة الحسية والذهنية عند المتلقي، كما أنها تجسد غاية المبدع وهدفه. وهذا هو سرّ النص الإبداعي وجواهره وجوده.

وقد نال مصطلح الغموض من القلق والاضطراب أكثر من أي مصطلح نceği آخر لارتباطه بجوهر العمل الإبداعي من حيث المبدع والنفع والمتلقي. ويعود هذا القلق والاضطراب في تحديد مصطلح الغموض إلى تعدد مستوى درجاته، وإلى الاختلاف في تحديد مفهومه، ومعرفة غايته وأهميته، كما تعود إشكالية تحديد مصطلح الغموض إلى مرادفاته اللغوية الكثيرة مثل التعمية والإبهام والاستغلاق والألغاز وغيرها من التسميات التي ربما يضلّ بعضها المتلقي في تقدير أهمية المصطلح ومفهومه ووظيفته<sup>(٤)</sup>.

ولذلك، فإن حديث العلماء العرب القدماء عن "الغموض حديث مفرق منتشر في دراسات المفسّرين والأصوليين واللغويين والتحاة والبلاغيين". كما كانت عنابة القدماء بالتطبيق في دراستهم لهذه الظاهرة، أكثر من عنایتهم بالتنظير، كما هو شأنهم دائماً، ولكن الذي لا شك فيه أن ظاهرة الغموض بما لها من صلة ببنية الكلام قد لفتت أنظار القدماء منذ وقت مبكر، ولم يمنعهم إيمانهم العميق بإعجاز القرآن الكريم وقدسيته، من دراستها من خلال آياته، وقد استخدموها في الدلالة على ذلك مصطلحات كثيرة أشاروا بها إلى غموض المعنى ودرجات هذا الغموض مثل تعدد المعنى، وغير ذلك، سواء في القرآن الكريم أو الشعر، وتعددت هذه المصطلحات وختلفت اختلاف العلماء بين مفسرين

- انظر الخواجة: الغموض الشعري في القصيدة العربية الحديثة، ص ٦٥-٦٦، إسماعيل، عز الدين:  
الشعر العربي المعاصر، دار العودة، ط ٣، بيروت، ١٩٨٣م، ص ١٨١، طباعة، بدوي: التيارات  
المعاصرة في النقد الأدبي، دار الثقافة بيروت، ١٩٨٥م، ص ٤٣٩.

ولعوبين ونحاة وأصوليين وبلاغبيين، وفي أحياناً كثيرة كان المصطلح الواحد يتردد بأكثر من مفهوم في كل بيئة من هذه البيئات العلمية، ولكنها كانت تتفق جمياً على خفاء المعنى أو عدم وضوحته أو تعدداته، سواء في المفردات أو التراكيب<sup>(٥)</sup>.

وكذلك فقد تعددت عند العلماء العرب القدماء الأسباب التي عزوا إليها غموض المعنى، فكانت تلك الأسباب إما تعود إلى البنية الصوتية للكلمة والكلام، أو تعقد التركيب النحوي، أو بعد الاستعارة والتشبّيّه واستغلاقهما، أو مخالفة قواعد عمود الشعر العربي<sup>(٦)</sup>.

فقد استخدم سيبويه (ت ١٨٠ هـ) مصطلح اللبس للدلالة على الغموض الناشئ عن وجود لفظ يحتمل أكثر من معنى أو دلالة أو تركيب يؤدي إلى الغموض. يقول سيبويه: "وينبغي لك أن تسأل عن خبر من هو معروف عنده "يُقصِّدُ السَّابِعَ" كما حدثته عن خبر من هو معروف عندك بالمعروف، وهو المبدوء به"<sup>(٧)</sup>. ويقصد سيبويه هنا بأن الأصل في المبتدأ أن يكون معرفة لكي يصح السؤال عنه، وإذا لم يكن كذلك وقع الغموض في الكلام، وترتبط عليه عدم فهم الساع.

ولعل الآمدي (ت ٣٧٠ هـ) من أوائل النقاد العرب القدماء الذين استخدموا مصطلح الغموض في كتابه *الموازنة بين أبي تمام والبحترى*، حيث وصف شعر أبي تمام بالغموض والاستغلاق في المعاني والصور مقابل وصفه لشعر البحترى الذي يتسم بوضوح العنوى وقربه. يقول الآمدي: "إإن كنت ... من يفضل سهل الكلام وقاربه، ويؤثر صحة السبك وحسن العبارة وحلو اللفظ وكثرة الماء والرونق فالبحترى أشعر عندك ضرورة. وإن كنت تميل إلى الصنعة، والمعاني الغامضة التي تستخرج بالغوص وال فكرة، ولا تلوى على غير ذلك فأبو تمام عندك أشعر لا محالة"<sup>(٨)</sup>. ويقول كذلك بهذا الخصوص ناسباً أبي تمام إلى النزعة الفلسفية والتعقide والغموض: "وذلك كمن فضل البحترى ونسبة إلى حلاوة اللفظ وحسن التخلص ووضع الكلام في مواضعه وصحة العبارة وقرب المآتى وانكشاف المعاني، وهم الكتاب والأعراب والشعراء المطبوعون وأهل البلاغة، ومثل من فضل أبي تمام ونسبة إلى غموض المعاني

-٥- خليل، حلمي: *العربىة والغموض*، دار المعرفة الجامعية، ط١، الإسكندرية، ١٩٨٨، م، ص ٧.

-٦- انظر: خليل: *العربىة والغموض*، ص ٨.

-٧- سيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان: *الكتاب*، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة، ١٩٦٦، ج ٤٨ / ١.

-٨- الآمدي، أبو القاسم الحسن بن بشر: *الموازنة بين أبي تمام والبحترى*، تحقيق: محمد محي الدين

عبدالحميد، دار المسيرة، بيروت، "مقدمة عن نسخة صادرة سنة ١٩٤٤ م"، ص ١١.

ودقتها وكثرة ما يورد، مما يحتاج إلى استنباط وشرح واستخراج، وهؤلاء أهل المعاني والشعراء أصحاب الصنعة ومن يميل إلى التدقيق وفلسفياً الكلام”<sup>(٩)</sup>.

ويكشف هذا الفهم للآمدي عن إدراكه لأهمية الغموض ووظيفته في الشعر، وذلك على الرغم من تفضيله للبحتري مقابل رفضه لشعر أبي تمام. إذ حدد الآمدي أسباب الغموض وعناصره في شعر أبي تمام، وعبر كذلك عن دهشته إزاء الغموض ومفاجأته في شعر أبي تمام، وبذلك يكون الآمدي أول من وضع مصطلح الغموض الشعري أمام النقاد العرب القدماء.

وقد اتضحت معنى الغموض وأهميته عند أبي إسحاق الصابي (ت ٣٨٤ هـ)، حيث حدد الفرق بين النثر والشعر، مبيّناً أن النثر مجاله الوضوح في المعاني والألفاظ، وأما الشعر فيجاله الغموض، حيث يخلق الغموض في الشعر مفاجآت من خلال تعدد المعاني، والاحتمالات المختلفة في التفسير، وبهذا التعدد تتشكل اللذة الحسية والعقلية عند قارئ الشعر ومتلقيه. يقول أبو إسحاق الصابي: ”إن طريق الإحسان في منثور الكلام يخالف طريق الإحسان في منظمه، لأن الترسل هو ما وضع معناه وأحطاك سماعه في أول وهلة ما تضمنته ألفاظه. وأفخر الشعر ما غمض فلم يعطك غرضه إلا بعد مماطلة منه“<sup>(١٠)</sup>.

كما كان لعمود الشعر الذي أرسى قواعده المرزوقي (ت ٤٢١ هـ) في شرحه لـ *ديوان الحماسة* لأبي تمام دور سلبي على الشعر العربي، ولا سيما في الحركة النقدية حول أبي تمام، الشاعر المبدع. فقد حدد المرزوقي أركان عمود الشعر التي تنفي صفة الغموض وعمق الاستعارة عن الشعر الجيد، وتحبذ بل وتلزم الشاعر بضرورة اتباع الوضوح وقرب التشبيه ومناسبة المستعار منه للمستعار له، يقول: ”إنهم كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته، وجزالة اللفظ واستقامته، والإصابة في الوصف - ومن اجتماع هذه الأسباب الثلاثة كثرت سوائر الأمثال، وشوارد الأبيات - والمقارنة في التشبيه، والتحام أجزاء النظم والتنامها على تخير من لذذ الوزن ومناسبة المستعار منه للمستعار له ومشكلة اللفظ للمعنى وشدة اقتضائهما للقافية حتى لا منافرة بينهما - فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر“<sup>(١١)</sup>.

-٩- المصدر نفسه، ص ١٠.

-١٠- ابن الأثير، ضياء الدين: *المثل السائر*، تحقيق أحمد الحوفي وبدوي طباعة الرسالة، بيروت، ١٩٦٢م، ج ٤/٧-٦.

-١١- المرزوقي، أبو علي: *شرح ديوان الحماسة* ”المقدمة“، تحقيق: أحمد أمين وعبد السلام هارون، القاهرة، ١٩٥١م، ج ١/٩.

ومن خلال هذا التصور لجأ المزروقي إلى تفضيل النثر على الشعر، وقد عدّ سبب كثرة الشعراء إلى أن الشاعر يستطيع أن يؤدي شعره بكل ما فيه من غموض وخفاء وغراية دون اهتمام بالوضوح في المعاني والألفاظ، وهذا أمرٌ يحتاج إلى معاناة وجهد، ولذا فإن المترسلين يعنون في سبيل الوضوح في المعاني والألفاظ أكثر من الشعراء، وبهذا يكون الغموض سمة للضعف في الشعر. يقول: "وكان الشاعر يعمل قصيده بيّتاً بيّتاً، وكل بيت يتقاده بالاتحاد، وجب أن يكون الفضل في أكثر الأحوال في المعنى، وأن يبلغ الشاعر في تلطيفه والأخذ من حواشيه، حتى يتسع اللفظ له، ف يؤديه على غموضه وخفائه" (١٢).

ولعل تسمية الغموض بهذا الاسم قد ترك أثراً سلبياً عند النقاد والبلغيين العرب القدماء، مما جعلهم يستبدلون به مرادفات أخرى لها نفس المضمون والمعنى، حيث أصبح الغموض ومرادفاته يجسد عالمة للجودة وأساساً للشعرية الحقة. ولهذا فقد استخدم عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١هـ) مصطلح الغموض من خلال الإشارة إليه مباشرة أو من خلال تسميات تدل عليه مثل التوسيع (١٣)، والغرابة (١٤)، ومعنى المعنى، حيث بين عبد القاهر الجرجاني أن الغموض يمكن في المعنى الثاني أو المستوى الفني المتمثل في العمل الأدبي سواء أكان نثراً أو شعراً. يقول: "الكلام على ضربٍ أنت تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده، وذلك إذا قصدت أن تخبر عن زيد مثلاً بالخروج على الحقيقة فقلت خرج زيد، وبالانطلاق عن عمرو، فقلت: عمرو منطلق، وعلى هذا القياس - وضربٌ آخر أنت لا تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده، ولكن يذلك اللفظ على معناه الذي يقتضيه موضوعه في اللغة، ثم تجد لذلك المعنى دلالة ثانية تصل بها إلى الغرض، ومدار هذا الأمر على الكنية والاستعارة والتمثيل" (١٥).

وفي ضوء ما سبق، فقد استقر مصطلح الغموض بتسمياته المختلفة عند عبد القاهر الجرجاني، وأصبح يجسد المستوى الفني للعمل الإبداعي، بوصفه جوهر الشعر وأساسه.

-١٢- المصدر نفسه، ج ١/١٨.

-١٣- انظر الجرجاني، عبد القاهر: *أسرار البلاغة*، تحقيق: السيد محمد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت، ١٩٧٨م، ص ٢٢-٢٣.

-١٤- انظر الجرجاني، عبد القاهر: *دلائل الإعجاز*، تحقيق: السيد محمد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت، ١٩٨١م، ص ١٩٦.

-١٥- المصدر نفسه، ص ٢٠٢.

كما ارتبط الغموض عند السجلماسي (ت/ القرن ٨ هـ) بسميات مختلفة تجسد الجوانب الأسلوبية التي يستند النص الإبداعي إليها، و يجعل من النص الإبداعي نصاً إبداعياً، مثل: الكنایة والإشارة والغرابة وغيرها<sup>(١٦)</sup>، وعلاقة ذلك بالتلقي، من حيث خلق اللذة والدهشة عنده على المستويين الحسّي والعقلي.

وأما حضور مصطلح الغموض في النقد المعاصر، فيرجع الفضل فيه إلى الناقد والشاعر الإنجليزي وليام امبسون (William Empson d. 1906) في كتابه المعروف سبعة أنماط من الغموض (*Seven Types of Ambiguity*) الذي نشره عام ١٩٣٠م، حيث عرّف الغموض بقوله: "كل ما يسمح لعدد من ردود الفعل الاختيارية إزاء قطعة لغوية واحدة"<sup>(١٧)</sup>. وبناه على ذلك، فقد حدد أنماط الغموض في سبعة أنواع هي<sup>(١٨)</sup>:

- ١ النوع الأول من الغموض يحدث عندما يتجسد في النص عدد من التفاصيل التي تتحدث عن دلالات متعددة في الوقت نفسه، ويتمثل ذلك في الاستعارة البعيدة أو الإيقاع أو الوزن.
- ٢ النوع الثاني ويتمثل في وجود تركيب نحوي في النص يسمح بتعدد التأويلات.
- ٣ النوع الثالث يحدث في النص عندما يتتوفر فيه عدد من المفردات أو التراكيب ذات الدلالات المشتركة.
- ٤ النوع الرابع يتمثل في عدد من التراكيب ذات المعاني المتبادلة التي تجسد نوعاً من التعقيد في تفكير المؤلف.
- ٥ النوع الخامس يحدث عندما تظهر في لغة المؤلف جمل وعبارات متداخلة تظهر عدم قدرة المؤلف على تحديد مراده.
- ٦ النوع السادس يحدث عندما تظهر في لغة المؤلف عدة تراكيب ذات معاني متناقضة.

-١٦ انظر السجلماسي، أبو محمد القاسم: المزع البديع في تجنيس أساليب البديع، تحقيق: عالِم الغازي، مكتبة المعرف، الرباط، ١٩٨٠م، ص ٢٦٢ - ٢٦٦.

-١٧ Empson, William: *Seven types of Ambiguity*, London 1930, p. 19.  
نقاً عن: خليل: العربية والغموض، ص ٢٨ - ٢٩، انظر: سليمان: أنماط من الغموض في الشعر العربي الحر، ص ١٧.

-١٨ انظر: Empson, William: pp. 41, 80, 104, 127, 160, 173, 184, 207, 231.  
خليل: العربية والغموض، ص ٢٨ - ٢٩.

-٧ النوع السابع يتمثل في نوع من التعارض أو التناقض القائم الذي يقع أحياناً في لغة المؤلف مما يعكس نوعاً من التشتيت الذهني.

ولعل هذا التحديد الواضح لمصطلح الغموض وأنماطه عند امبسون قد سبقته بعض الاهتمامات عند الأوروبيين من خلال دراستهم للنصوص الأدبية. ومثال ذلك جهود الشاعر الإيطالي دانتي (Dante) الذي كان أول من نظر في تعدد مستويات المعنى في النص الأدبي، كما فتحت دراسة الناقد الإنجليزي جريرسون (Grierson) عن الشاعر جون دون (John Donne) الباب في هذا المجال من أجل الكشف عن مظاهر الغموض في شعر بعض الشعراء وتعدد مستويات المعنى فيه<sup>(١٩)</sup>.

#### ثانياً - عناصر الغموض:

##### ١- عناصر الغموض عند عبد القاهر الجرجاني:

لقد بين عبد القاهر الجرجاني أهمية الغموض وعناصره، وفرق بين الغموض والتعقيد السلبي الناشئ عن الضعف والركاكة وسوء الفهم، كما أبرز الفرق بين الغموض والوضوح، إذ إن سمة الغموض ركيزة أساسية للعمل الإبداعي. ولذا فقد عَدَ الجرجاني سوء النظم والتأليف وإنغلاق الكلام سبباً من أسباب التناهي في الغموض إلى درجة التعقيد، يقول: "واعلم أنه لم تضيق العبارة ولم يقصر اللفظ ولم ينغلق الكلام في هذا الباب إلا لأنه قد تناهى في الغموض والخلفاء إلى أقصى الغaiات"<sup>(٢٠)</sup>.

ويكشف هذا الموقف للجرجاني عن إدراكه لأهمية الغموض في بنية النص الإبداعي، فهو جوهره وأساسه. فالغموض هو الذي يثير الدهشة والاستقرار للمتلقي، و يجعل من النص الإبداعي نطاً إبداعياً. ومن هنا، فإن الجرجاني لا يعارض الوضوح والقرب في المعانى الأدبية شريطة أن لا يصل هذا الوضوح إلى حد السطحية والركاكة والضعف مما يبعد النص الإبداعي عن جوهره وإثارته للمتلقي. فالنص الذي تتعدد وجوه التأويل فيه، ويستفز القارئ إلىبذل الجهد في المتابعة والتفكير هو النص الإبداعي الأصيل. كما أن وضوح النص في ظاهره، وفي قراءة القارئ الأولى له لا يعني الوضوح السطحي، فقد يبدو القول التالي: "كالبدر أفرط في العلو" سهلاً وبسيطاً، بيد أن المتخصص

-١٩ انظر: خليل: العربية والغموض، ص ٢٥، جبوري، فريال: فيض الدلالة وغموض المعنى في شعر محمد عفيفي مطر، مجلة فصول - مج ٤، ع ٣، ١٩٨٤م، ص ١٧.

-٢٠ الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص ٢١٠، انظر: السنجلاوي، إبراهيم: موقف النقاد العرب القدماء من الغموض، دراسة مقارنة، مجلة عالم الفكر، مج ١٨، ع ٣، ١٩٨٧م، ص ١٩٥-١٩٦.

لهذا التشبيه يخرج إلى معاني أخرى إضافية تحتاج إلى التفكير والدقة. يقول الجرجاني: "هذا - وليس إذا كان الكلام في غاية البيان وعلى أبلغ ما يكون من الوضوح أغناك ذاك عن الفكرة إذا كان المعنى لطيفاً، فإن المعاني الشريفة اللطيفة لا بد فيها من بناء ثان على أول، وردّ تال إلى سابق. أفلست تحتاج في الوقوف على الغرض من قوله: "كالبدر أفترط منه"، ووجه المجاز في كونه دانيا شاسعاً وترقم ذلك في قلبك، ثم تعود إلى ما يعرض البيت الثاني عليك من حال البدر، ثم تقابل إحدى الصورتين بالأخرى وترد البصر من هذه إلى تلك وتنظر إليه كيف شرط في العلو الإفراط ليشاكل قوله "شاسع" لأن الشسوع هو الشديد من بعد ثم قابله بما لا يشاكله من مراعاة التناهي في القرب فقال: "جد قريب"، فهذا هو الذي أردت بالحاجة إلى الفكر، وبأن المعنى لا يحصل لك إلا بعد انبعاث منك في طلبك واجتهاد في نيله" (٢١).

ف مجال الغموض إذن عند عبد القاهر الجرجاني يكمن في المستوى الفني للعمل الإبداعي المتمثل في ضروب البلاغة المختلفة مثل الكناية والمجاز والاستعارة والتشبيه ثم في الصورة والصياغة. يقول "قد أجمع الجميع على أن الكناية أبلغ من الإفصاح والتعريف أوقع من التصريح. وأن للاستعارة مزية وفضلاً. وأن المجاز أبداً أبلغ من الحقيقة" (٢٢). وهذا الفهم هو ما عَبَرَ عنه الجرجاني في موقع آخر من كتابه دلائل الإعجاز ليسمه بمعنى المعنى وهو المستوى الفني الذي يقع فيه الغموض. يقول: "إذ قد عرفت هذه الجملة فيها هنا عبارة مختصرة وهي أن نقول المعنى ومعنى المعنى، تعني بالمعنى المفهوم من ظاهر اللفظ والذي تصل إليه بغير واسطة، وبمعنى المعنى أن تعقل من اللفظ معنى ثم يفضي بك ذلك المعنى إلى معنى آخر" (٢٣).

وقد استخدم الجرجاني ألفاظاً تعبّر عن المستوى الفني للعمل الإبداعي، وهي أقلّ سلبية في ظاهرها الخارجي من لفظة الغموض التي تعكس معنى سلبياً للوهلة الأولى. وهذا يشكل حرص عبد القاهر الجرجاني وإدراكه لأهمية الغموض بمرادفاته المختلفة في العمل الإبداعي، ولا سيما في النصوص الشعرية.

-٢١- الجرجاني: *أسرار البلاغة*، ص ١٢٣.

-٢٢- الجرجاني، *دلائل الإعجاز*، ص ٥٥، انظر: عباس، إحسان: *تاريخ النقد الأدبي عند العرب*، دار الثقافة، بيروت، ١٩٧٨م، ص ٤٢٩.

-٢٣- الجرجاني: *دلائل الإعجاز*، ص ٢٠٣.

ولذا فقد استعمل الجرجاني مصطلح الغرابة ليشير إلى المفهوم الفني في العمل الإبداعي. فهو يقول: "والمعنى الجامع في سبب الغرابة أن يكون الشبه المقصود من الشيء مما لا ينزع إليه الخاطر، ولا يقع في الوهم عند بديهيّة النّظر إلى نظيره الذي يشبه، بل بعد ثبّت وذكر وفكّر للنفس في الصور التي تعرّفها وتحريك الوهم في استعراض ذلك واستحضار ما غاب منه" (٢٤).

كما أشار الجرجاني إلى مرادفات أخرى للمفهوم مثل التعقييد غير المقصود والتعميم، وهذا ما يكسب العمل الإبداعي قوّة وخصوصية فنية، يقول: " وأنشأه ذلك مما ينال بعد مكافحة الحاجة إليه وتقدم المطالبة من النفس به ، فإن قلت فيجب على هذا أن يكون التعقييد والتعميم وتعتمد ما يكسب المعنى غموضاً مشرفاً له وزائداً في فضله ، وهذا خلاف ما عليه الناس . ألا تراهم قالوا : إن خير الكلام ما كان معناه إلى قلبك أسبق من لفظه إلى سمعك ، فالجواب إني لم أرد هذا الحدّ من الفكر والتعب ، وإنما أردت القدر الذي يحتاج إليه في نحو قوله : فإن المسك بعض دم الغزال" (٢٥).

وقد جسّد الجرجاني في الواقع أخرى من كتاباته دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة جوهر المفهوم المتمثل في الإشارة والكتابية والرمز والصياغة والصورة، حيث تُبرز هذه الأشكال والمواضيعات البلاغية أهمية المفهوم المتمثل في المستوى الفني الذي يجسد جوهر العمل الإبداعي وأساسه. فيقول: "ثم إن التَّقْوَى إلى أن تَقْرَأُ الأمور قرارها وتَوْضِعُ الأشياء مواضعها والنَّزَاعَ إلى بيان ما يشكل وحل ما يتعقد والكشف عما يخفى وتلخيص الصفة حتى يزداد السامع ثقة بالحجّة واستظهاراً على الشّبهة واستبانتة للدليل وتبيينه للسبيل شيء في سوس العقل وفي طباع النفس إذا كانت نفسها، ولم أزل منذ خدمت العلم أنظر فيما قاله العلماء في معنى الفصاحة والبلاغة والبيان والبراعة وفي بيان المجرى من هذه العبارات وتفسير المراد بها، فأجد بعض ذلك كالرمز والإيماء والإشارة في خفاء، وبعضه كالتبني على مكان الخبرَيْءِ ليُطَلَّبَ، ومُوضِعِ الدَّفَقَيْنِ ليُبَحَّثَ عنه فيخرج، وكما يفتح لك الطريق إلى المطلوب لتسلكه، وتوضع لك القاعدة لتبني عليها، ووُجِدَتِ المَعْوَلَ على أن هُنَّا نَظَمًا وَتَرْتِيبًا وَتَأْلِيفًا وَتَرْكِيبًا وصياغة وتصويراً ونسجاً وتحبيراً، وأن سبيل هذه المعاني في الكلام الذي هي مجاز فيه سبيلها في الأشياء هي حقيقة فيها. وأنه كما يفضل هناك النظم والتأليف التأليف، والنَّسْجُ النَّسْجَ والصياغة الصياغة، ثم يعظم الفضل" (٢٦).

-٢٤- الجرجاني: *أسرار البلاغة*، ص ١٣٥.

-٢٥- المصدر نفسه، ص ١١٨.

-٢٦- الجرجاني: *دلائل الإعجاز*، ص ٢٨ - ٢٩.

فمجال الغموض في النص الإبداعي هو الصياغة والتأليف والإشارة والرمز، فضلاً عن الكنية والتلويح والتعريض. وهذه المصطلحات تجسّد معنى الغموض، وتبتعد عن سلبية المعنى الظاهري لكلمة الغموض. كما أنها تشكل جوهر العمل الإبداعي الذي يتميّز بخصوصيته الفنية التي تميّزه عن الكلام العادي أو الكلام غير الإبداعي. لهذا فالنص الإبداعي يستمد طاقته المتقددة من ضروب البلاغة التي تجعل النص الإبداعي نصاً إبداعياً يحتاج متلقيه إلى طول التدبّر والتفكير لكي يصل إلى فهمه ومعرفة ظلاله وإيحاءاته. يقول: "اعلم أن ذلك الأول وهو المشترك العامي والظاهر الجلي، والذي قلت أن التفاضل لا يدخله، والتفاوت لا يصح فيه، إنما يكون كذلك منه ما كان صريحاً ظاهراً لم تلحقه صنعة وساذجاً لم يعمل فيه نقش، فأما إذا ركب عليه معنى ووصل به لطيفة، ودخل إليه من باب الكنية والتعريض والرمز والتلويح، فقد صار بما غير من طريقة واستونف من صورته واستجد له من المعرض وكسي من ذلك التعرض داخلاً في قبيل الخاص الذي يملك بالفكرة والتعلم ويتوصل إليه بالتدبر والتأمل. كقوله:

إن السحاب تستحبى إذا نظرت إلى نداك ففاقت بما فيها".<sup>(٢٧)</sup>

إضافة إلى ما جاء من عناصر الغموض عند الجرجاني، فقد تبيّن أن قيمة المجاز والاستعارة والتقميل تكمن في الغموض الذي يمنحك النص حياة وقوة، ويجعله نصاً إبداعياً متقدداً عند متلقّيه. ويكون هذا التجدد من انزياح الكلام في النص عن ظاهر اللفظ، وهذا ما يستفرّ المتلقّي إلى إمعان النظر في النص، وإدراك أسراره وصوره وإيحاءاته، فالانزياح في النص الإبداعي هو مجال الغموض، ويتمثل هذا الغموض والانزياح في المجاز وضروبه البلاغية، وهو يقول: "اعلم أن الكلام الفصيح ينقسم قسمين: قسم تُعزّى المزّية والحسنُ فيه إلى اللفظة، وقسم يُعزّى ذلك فيه إلى النظم. فالقسم الأول الكنية والاستعارة والتقميل الكائن على حد الاستعارة، وكل ما كان فيه على الجملة مجاز واتساع وعدول باللفظ عن الظاهر، فما من ضرب من هذه الضروب إلا وهو إذا وقع على الصواب وعلى ما ينبغي أوجب الفضل والمزّية".<sup>(٢٨)</sup>

كما يشكل التشبيه ضرباً من الغموض عند الجرجاني، ولا يمكن للقارئ أن يتوصّل إلى خبايا الصورة التشبيهية إلا من خلال التأويل والتأمل والتفكير. يقول: "ومثال الثاني وهو الشبه الذي يحصل بضرب من التأويل كقولك هذه حجة كالشمس في الظهور، وقد شبهت الحجة بالشمس من

-٢٧- الجرجاني: *أسرار البلاغة*، ص ٢٩٥ - ٢٩٦.

-٢٨- الجرجاني: *دلائل الإعجاز*، ص ٣٢٩.

جهة ظهورها، كما شبهت فيما مضى الشيء بالشيء، من جهة ما أردت من لون أو صورة أو غيرهما، إلا أنك تعلم أن هذا التشبيه لا يتم لك إلا بتأويل. وذلك أن تقولحقيقة ظهور الشمس وغيرها من الأجسام أن لا يكون دونها حجاب ونحوه مما يحول بين العين وبين رؤيتها، ولذلك يظهر الشيء ولا يظهر لك إذا كنت من وراء حجاب أو لم يكن بينك وبينه ذلك الحجاب”<sup>(٢٩)</sup>.

كما حاول الجرجاني التركيز على مصطلح الغموض نفسه مبيناً أهمية العقل في إدراك الفكرة التي يعبر عنها النص الإبداعي من خلال ضروب البلاغة والصياغة والتأليف. فالجرجاني هو ذلك الناقد العقلي الذي يرفع من قيمة الفكرة، ويرى الوصول إليها من أهم أنواع اللذة النفسية في تتبع صور الجمال، فالمجاز والاستعارة والتشبيه والتمثيل ضروب تحرك القارئ إلى معرفة وإدراك الفكرة التي يعبر عنها النص الإبداعي، وبهذا يستطيع المبدع من خلال النص الإبداعي أن ينقل القارئ من منطقة العقل وتتبع الفكرة إلى منطقة الحس والشعور بالنشوة واللذة النفسية العارمة، وهذه غاية أساسية للعمل الإبداعي تجاه المتلقى، فيقول الجرجاني: ”ومن المركوز في الطبع أن الشيء إذا نيل بعد الطلب له أو الاشتياق إليه ومعاناة الحنين نحوه، كان نيله أحلى وبالميزة أولى، فكان موقعه من النفس أجل وألطف، وكانت به أحسن وأشغف، وكذلك ضرب المثل لكل ما لطف موقعه ببرد الماء على الظماء كما قال:

وهنَّ ينبدن من قول يصبن به موضع الماء من ذي الغلة الصادي

وأنبه ذلك مما ينال بعد مكابدة الحاجة إليه، وتقدم المطالبة من النفس به، فإن قلت فيجب على هذا أن يكون التعقيد والتعميمية وتعتمد ما يكسب المعنى غموضاً مشرفاً له وزائداً في فضله”<sup>(٣٠)</sup>.

وعد الجرجاني التباهي والتنافر في أطراف التشبيه أكثر قدرة على شد المتلقى وإثارته واستفزازه لما في هذا التنافر من غموض يحرك العقل والحس معاً. يقول: ”كلما كان مكان الشبه بين الشيئين أخفى وأغمض وأبعد من العرف، كان الإتيان بكلمة التشبيه أَبْيَنَ وأَحْسَنَ وأَكْثَرَ في الاستعمال”<sup>(٣١)</sup>.

ولعل استخدام كلمة الغموض والإصرار عليها إلى جانب المرادفات الأخرى لها مثل التعقيد والتعميمية والغرابة والإشارة والتلويع والرمز والتعريف، فضلاً عن المجاز والكتابية والاستعارة والتشبيه

-٢٩- الجرجاني: *أسرار البلاغة*، ص ٧٢-٧٣.

-٣٠- المصدر نفسه، ص ١١٨، انظر: عباس، *تاريخ النقد الأدبي عند العرب*، ص ٤٣٠ - ٤٣١.

-٣١- الجرجاني: *أسرار البلاغة*، ص ٢٨٩.

يعود لما لهذا الموضوع من قدرة على إضفاء الخصوصية الفنية على العمل الإبداعي، ذلك العمل الذي يثير القارئ عقلاً وحسناً، مما يجعل النص في دائرة التأويل والتفسير وتعدد الاحتمالات، وهذا ما يجعل النص الإبداعي نصاً إبداعياً. فالغموض هو الذي يمنح النص خصوصيته الجمالية والإبداعية. يقول الجرجاني: "ثم إن ما طريقه التأول يتفاوت تفاوتاً شديداً. فمنه ما يقرب مأخذة ويسهل الوصول إليه ويعطي المقادرة طوعاً، حتى أنه يكاد يداخل الضرب الأول الذي ليس من التأول في شيء، وهو ما ذكرته لك. ومنه ما يحتاج في استخراجه إلى فضل رؤية ولطف فكرة" (٣٢).

وبهذا يكون الجرجاني قد استطاع إبراز أهمية الغموض في بنية النص الإبداعي، وأن ضروب الغموض تشتمل على الصياغة والتكيب، فضلاً عن ضروب البيان والمعانوي والبديع، إضافة إلى ذلك فقد ربط عبد القاهر الجرجاني الغموض باللذة العقلية والحسية عند القارئ. ولذلك فالغموض بأشكاله المختلفة من تعتمدية وتعقيد وغرابة يدفع القارئ إلى دائرة التأويل وإدراك الفكرة التي يتضمنها النص الإبداعي، وهذا ما يشير لذة نفسية وعقلية عند القارئ.

فالجرجاني قد أدرك أهمية الغموض بأنماطه المختلفة في تشكيل بنية النص الإبداعي، ومنحه الخصوصية الفنية والجمالية، حيث النص الإبداعي بعيد عن الغموض الفني نصاً سطحياً لا يرقى إلى العمل الإبداعي الحقيقي الذي يجعل القارئ جزءاً من العملية الإبداعية، ومشاركاً فيها من خلال وقوعه في دائرة التأويل والتفسير، وتعدد المعانوي والاحتمالات.

#### -٤ عناصر الغموض عند السجلماسي :

لقد ابتعد السجلماسي تماماً عن استخدام كلمة الغموض بصفة مباشرة بوصفها الجوهر الأساسي لبنية النص الإبداعي، واكتفى باستخدام مرادفات الغموض المتمثلة في ضروب البلاغة من بيان ومعانوي وبديع، فضلاً عن تركيزه على العدول الأسلوبي بوصفه سمة أساسية للامتناع اللغوي في النص الإبداعي. ومن هنا، فقد وضح بشكل مباشر أن الغموض المتمثل في ضروب البلاغة، فضلاً عن الصياغة والبناء والعدول أفضل وأجمل من التصريح، ويعني بذلك الوضوح، لأن الوضوح الذي يصل بالكلام إلى السطحية لا يشكل سمة من سمات العمل الإبداعي. يقول السجلماسي: "والماهولة هي النوع الثالث من جنس التخييل، وحقيقة التخييل والتمثيل للشيء بشيء له إليه نسبة وفيه منه إشارة وشبهة، والعبارة عنه به، وذلك أن يقصد الدلالة على معنى فيapus الفاظاً تدل على معنى آخر، ذلك المعنى بألفاظه مثال للمعنى الذي قصد الدلالة عليه، فمن قبل ذلك كان له في النفس حلاوة ومزيد

-٣٢ الجرجاني: *أسرار البلاغة*، ص ٧٣.

إلذا، لأنه داخل بوجه ما في نوع الكنية من جنس الإشارة، والكنية أحلى موقعاً من التصريح. ويشبه أن يكون السبب في ذلك هو أن التصريح إنما هو الدلالة على الشيء باسمه الموضوع له بالتواءٍ كما قد تقرر في دلالة اللفظ، والدلالة على الشيء بالكنية وطريق المثل إنما هو بطريق الشبه، والشبه - كما قد قيل مراراً - هو أن يكون في الشيء نسبة من شيء أو نسب، وبالجملة هو أن يكون الشيئان في الواحد - بالتشابه أو المناسبة - الموضوع للصناعة الشعرية فيوضع أحدهما مكان الآخر ويدل عليه، ويُكتَبَ به عنه، وفيه - أعني في الواحد بالتشابه أو المناسبة - المكتنِي به، ما فيه من غرابة النسبة والاشتراك وحسن التلطف لسيادة التشبيه على غير جهة التشبيه، وفي التخييل بذلك كذلك ما فيه من بسط النفس وإطراحها للإلذاذ والاستفزاز الذي في التخييل”<sup>(٣٣)</sup>.

وانطلاقاً من هذا الاقتباس للسجلماسي يلاحظ الدارس أن الكنية تمثل ضرباً مختلفة ومتحدة من البلاغة مثل الإشارة والرمز والتلويع وغيرها، حيث تجسد هذه الضروب البلاغية الصناعة الشعرية، وهذه الإشارة للسجلماسي تعدّ من أهم الإشارات التي تجسد أهمية الغموض بمرافاراته المختلفة بوصفه أساساً للصناعة الشعرية، وبهذا يكون الغموض قد ارتبط عند السجلماسي بالأسلوب الذي يجسد الصناعة الشعرية. إضافة إلى ذلك، فقد ربط هذه العناصر الأسلوبية بالمتلقي من حيث اللذة والاستفزاز الناتجان عن النص الإبداعي بأسلوبه وصياغته وتركيبه.

ف مجال الصناعة الشعرية وأساسها عند السجلماسي يتمثل في المجاز والاستعارة والتشبيه والماثلة أو التمثيل. فالغموض بمرافاراته المختلفة من ضروب الأسلوب يجسد الصناعة الشعرية. يقول: ”التمثيل: هذا الجنس من علم البيان يشتمل على أربعة أنواع تشترك فيه ويحمل عليها من طريق ما يحمل التواطئ على ما تحته، وهي: نوع التشبيه، ونوع الاستعارة، ونوع الماثلة - وقوم يدعونه التمثيل - ونوع المجاز، وهذا الجنس هو موضوع الصناعة الشعرية”<sup>(٣٤)</sup>.

وقد ركز السجلماسي على موضوع الإشارة بوصفه صورة حقيقة للغموض، الذي هو نقيس الوضوح، فيقول: ”والإشارة عند الجمهور مثال أول لقولهم: أشار يشير بأنه الإيماء إلى الشيء والإيماع نحوه. وهو منقول بلوازمه وعوارضه المتقدمة، أو المتأخرة، أو المساوقة، من غير أن يصرّح لذلك المعنى بلفظ أو قول يخصّ ذاته وحقيقة في موضوع اللسان”<sup>(٣٥)</sup>.

-٣٣ السجلماسي: المنزع البديع، ص .٢٤٤

-٣٤ المصدر نفسه، ص .٢١٨

-٣٥ المصدر نفسه، ص .٢٦٢

كما حدد السجلماسي ضروب الإشارة التي تشكل جزءاً من موضوع الكتابية بالتعريف والتلويع والإبهام والتنويع والتفحيم والرمز والإيماء والتعمية واللحن والتورية<sup>(٣٦)</sup>.

وقد ربط صاحب المنهج البديع هذه الأنماط الأسلوبية المتجسدة في الإشارة وضروبها بالتجاوز، وهو الخروج على المألوف، وذلك من خلال تجسيد هذه الأنماط الأسلوبية في النص الإبداعي، حيث يتجاوز النص من خلالها الوصف اللغوي، والحقيقة اللغوية إلى المستوى الفي الذي هو أساس الصناعة الشعرية وجوهها. وقد عد بذلك السجلماسي "التبني" نمطاً من أنماط الإشارة، حيث ينطلق مفهوم التبني إلى ما يمكن تسميته بالمعنى الثاني أو المستوى الفي للعمل الإبداعي. يقول: "والتبني هو الدعوة الإرادية، والمدعو عند قوم التجاوز. وقول جوهه وحقيقته هو اقتضاب في الدلالة على الشيء بلازم من لوازمه في الوجود، وتابع من توابعه في الصناعة. وقال قوم: هو أن يريد الدلالة على ذات معنى فلا يأتي باللفظ الدال على ذلك المعنى لكن بالاظهار هو تابع وردف. وقال قوم: هو أن يريد ذكر الشيء فيتجاوزه ويدرك ما يتبعه في الصفة وينوب عنه في الدلالة. ومن صوره قوله:

ويضحى فتبيت المسك فوق فراشها      نؤوم الضحى لم تنطبق عن تفضل

فإنما أراد أن يصفها بالترف والنعمة وقلة الامتنان في الخدمة، وأنها شريقة مكيفة المؤونة، فجاء بما يتبع ذلك وعبر عن الشيء بلازمه"<sup>(٣٧)</sup>.

وقد حدد السجلماسي مفهوم التجاوز من خلال استخدامه لكلمة العدول وهي تقابل مصطلح الانحراف الأسلوبية في النقد المعاصر، والذي يقابلها بالإنجليزية كلمة Deviation. يقول: "العدول: والموطئ من أولية مثالية الاسم والحمل والمطاوعة بين. أعدله فعل كالذي تقدم في صدر هذا الجنس. فالعدول مثل أول مصدر فعل عدولاً، وجهة تلاقي النقل فيه أيضاً النسبة، فلننقل في الفاعل وهو: افتنان إرادة وصف المتكلّم شيئاً إلى القصد الأول أو الثاني. والعدول اسم محمول يشابه به شيء شيئاً في جوهه المشترك لهما، فلذلك هو جنس متوسط تحته نوعان: أحدهما: التتمة، والثاني: التوجيه. وذلك لأنه إما أن يكون الأول تأكيداً أو تلاقياً أو غير ذلك من أغراض القول"<sup>(٣٨)</sup>.

فالعدول أو التجاوز أو الاتساع هي تسميات تؤكد اهتمام السجلماسي وإدراكه للمستوى الفي المتمثل بأنماط الغموض ومرادفاته التي تشكل جوهر الصناعة الشعرية. فالعدول أو الاتساع هو الغموض

-٣٦ انظر: السجلماسي: المنهج البديع، ص ٢٦٥ - ٢٧٠.

-٣٧ المصدر نفسه، ص ٢٦٣ - ٢٦٤.

-٣٨ المصدر نفسه، ص ٤٤٨.

الفني أصلاً، لأنه يتجاوز من خالله المبدع، المعاني الأول إلى المعاني الثاني وهي التي تشكل بنية النص، وتمنحه خصوصيته الفنية. فالاتساع هو الذي يضع القارئ في دائرة التأويل وتعدد الاحتمالات، وبهذه الاحتمالات يتشكل النص الإبداعي، حيث إن جوهر الصناعة الشعرية ينطلق من تعدد الاحتمالات والتأويل، وبهذا يتكون الغموض الفني الذي يعطي النص حيوية، ويخلق فيه اللذة التي تدهش القارئ وتسرّه. يقول السجلماسي: "الاتساع هو اسم مثال أول منقول إلى هذه الصناعة، ومقول بجهة تخصيص عموم الاسم على إمكان الاحتمالات الكثيرة في اللفظ بحيث يذهب وهم كل سامع سامع إلى احتمال احتمال من تلك الاحتمالات، ومعنى من تلك المعاني. قوله جوهره في صنعة البديع والبيان هو صلاحية اللفظ الواحد بالعدد للاحتمالات المتعددة من غير ترجيح. وقيل: هو أن يقول المتكلم قولاً يتسع فيه التأويل" (٣٩).

كما عد السجلماسي الغلو والبالغة أسلوباً بلاجياً يعطي النص الإبداعي خصوصيته وجماله وحيويته، فضلاً عن أن السجلماسي قد ربط الغلو بالخروج عن الحقيقة اللغوية والوصف المباشر إلى البالغة، وهذا ما يخلق نوعاً من الكذب الفني كما أسماه السجلماسي، ويعني هذا الغموض الفني الناشئ عن أساليب البلاغة. ولعل هذا الرابط بين البالغة أو الغلو والكذب يعد من أهم النتائج التي توصل إليها السجلماسي في إدراك أهمية الغموض بوصفه أساس الصناعة الشعرية وجواهرها. فالكذب هنا هو المستوى الفني في النص الناشئ عن أساليب البلاغة. يقول: "والغلو: وهو المدعو الإفراط عند قوم في صناعة الاشتقاد، هو من قولهم: غلا في الأمر يغلو غلواً، وهو يرافق الإفراط، ثم نقل من ذلك الحد إلى علم البيان على ذلك الاستعمال الواضح، فيوضع فيه على الإفراط في الإخبار عن الشيء والوصف له، ومجاوزة الحقيقة إلى المحال الممحض، والكذب المخترع لغرض البالغة، وبالجملة هو أن يكون المحمول ليس في طبيعته أن يصدق على الموضوع وليس في طبيعة الموضوع ولا في وقت ولا على جهة أن يصدق عليه المحمول، لكن إذا حمل عليه وأنزل خبراً عنه، ووضع وصفاً له لقصد البالغة. واختيار هذا النوع من طرق البلاغة وأساليب البديع هو أمر بالإضافة والحكم غير المطلق نظراً إلى أن لأهل هذه الصناعة فيه رأيان: فقوم - وهم الأكثرون - يرون أن الشرطية فيه وملك أمره هو أن يتجاوز فيه حال نوعي الوجود العقلي والحسّي إلى المحال والكذب والاحتزاع. وقوم يرون التوسط فيه آثر وأحمد وأفضل في الصناعة إيجاماً ورهبة للاحتزاع والكذب. ونقول: إن من أحب الوقوف على الأرجح من الرأيين وعلى الأدخل في الأمر الصناعي، فليس به غنى عن الفحص عن موضوع الصناعة الشعرية، فنقول: إن موضوع الصناعة الشعرية هو التخييل والاستفزاز والقول

المخيل المستفز من قبل أن القضية الشعرية إنما تؤخذ من حيث التخييل والاستفزاز فقط. دون نظر إلى صدقها وعدم صدقها. قوم يرون أن القضية الشعرية إنما تؤخذ من حيث الامتناع، فالموضوع للصناعة الشعرية عندهم المتنعات”<sup>(٤٠)</sup>.

فالأشياء المتنعة هي التي لا تعطي نفسها لقارئ إلا بعد مماطلة وروية وتفكير، وهذا هو ديدن العمل الإبداعي. فالأساليب البلاغية هي التي تخرج اللغة فيها من وصف الحقيقة المباشرة إلى المستوى الفي الذي يضفي على النص سمة الجمال والحيوية التي تستفز القارئ إليه، وتجعله يفكّر وبطيل النظر في الاحتمالات المتعددة والتساؤلات التي يتركها النص في فكره. لهذا فقد ربط السجلماسي أساليب البلاغة ومن ضمنها المجاز بالصناعة الشعرية، وجعلها أساس هذه الصناعة وجوهرها. كما ربط هذه الأساليب بالتلقى بوصفه المُحاور للنص الإبداعي. يقول السجلماسي: ”واسم المجاز مأخوذ في هذا الموضوع من علم البيان بخصوص، فيه استعمال عري بحسب الصناعة، وقول جوهره هو القول المستفز للنفس المتيقن كذبه، المركب من مقدمات مخترعة كاذبة“<sup>(٤١)</sup>.

وربط السجلماسي أسلوب الالتفات بالغرابة والغموض، لأنّه فيه يتحول من معنى آخر في النص الإبداعي، مما يجعل التلقى إزاء دائرة واسعة من التأويل وتنوع الاحتمالات، وهذا الأسلوب يضفي نوعاً من اللذة على نفسية التلقى، وذلك من خلال انتهاك النسق اللغوي المألوف في الوصف المثالي. فانتقال الكلام الإبداعي من صيغة إلى صيغة ومن خطاب إلى غيبة ومن غيبة إلى خطاب يجسد لوناً من ألوان الغموض الفي الذي يميّز النص الإبداعي. يقول: ”الالتفات: وهو عند قوم خطاب التلؤن. والموطئ هاهنا أيضاً كالموطئ في جنسه. والفاعل هو: ما تقرر عند تقسيم جنسه، وهو تردد المتكلم في الوجه ... وفائدة هذا الأسلوب من النظم والفن من البلاغة استقرار السامع والأخذ بوجهه، وحمل النفس بتنويع الأسلوب وطراوة الافتنان على الإصغاء للقول والارتباط بمفهومه“<sup>(٤٢)</sup>.

كما ربط السجلماسي أسلوب التشكيك بالغموض الناتج عن الخفاء والشك والالتباس والاختلاط الذي يقع التلقى ويدهشه. يقول: ”والتشكيك هو إقامة الذهن بين طرف شك وجزئي نقيس وهو من ملح الشعر وطرف الكلام، وأحد الوجوه التي احتيل بها لإدخال الكلام في القلوب وتمكين

-٤٠- المنزع البديع، ص ٢٧٣ - ٢٧٤.

-٤١- المصدر نفسه، ص ٢٥٢.

-٤٢- المصدر نفسه، ص ٤٤٢ - ٤٤٣، انظر كذلك: السجلماسي: المنزع البديع، ص ٤٧٢، عبد المطلب، محمد:

البلاغة والأسلوبية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٤م، ص ٢٠٥، ٢٠٩.

الاستفزاز من النفوس وفائدة الدلالة على قرب الشبهين حتى لا يفرق بينهما ولا يميز أحدهما من الآخر، فلذلك كان له في النفس حلاوة وحسن موقع. بخلاف نوع الغلو والسبب في ذلك أن المتكلّم موهم أن ذهنه قد قام متحيّزاً بين طرفي الشك وجزئي النقيض لشدة الالتباس والاختلاط بينهما، وعدم التمييز بين الأمرين لخفايه على النفس على القصد الأول في طرفي النقيض ودأبهما. فلذلك فالقول المشكك هو في النهاية من المبالغة. والغاية في التلطيف للتشبيه، وتقريب الشيئين أحدهما من الآخر لتمكين عدم الفرق والفصل بينهما<sup>(٤٣)</sup>.

ويمكن القول أخيراً أن السجلماسي لم يستخدم كلمة الغموض مباشرة، وربما يعود السبب في ذلك لدلائلها السلبية ظاهرياً، ولذلك فقد استخدم مرادفات الغموض المتمثلة في أساليب البيان والمعاني والبديع، مركزاً على أسلوب الكناية والإشارة والرمز والتعريف والتلويح والتورية والتتبّع والتشكيك والغلو، فضلاً عن أسلوب العدول أو التجاوز أو الاتساع. فهذه الأساليب تجسد عند السجلماسي جوهر الصناعة الشعرية وأسسها، وهذا ما تميّز به السجلماسي في موضوع الغموض.

فقد ربط السجلماسي أساليب البلاغة بالكذب والمبالغة، لما لهذا الأسلوب من قدرة على إضفاء الخصوصية الفنية والجمالية على النص الإبداعي، مما يستفرّ المتكلّم ويجعله قريباً ومحارواً للنص من خلال التأويل وتعدد الاحتمالات. فهذا التأويل وتعدد الاحتمالات ناشئ عن المستوى الفيقي المتمثل في الأساليب البلاغية. كما أن استخدام كلمة أسلوب، وإطلاقها على الأنماط البلاغة يعدّ ميزة في بحث موضوع الغموض عند السجلماسي. وبهذا، فإن السجلماسي قد أدرك جوهر الغموض وأهميته من خلال اعتباره أنه الأساس للصناعة الشعرية، ولبنية النص الإبداعي.

### ثالثاً - الغموض والمتكلّم :

إن إثارة مشكلة الغموض من صميم البحث في جوهر الشعر أساساً، لأن الشعر يقوم أساساً على الغموض<sup>(٤٤)</sup>. فالغموض في النص الشعري المثقل بالدلائل والإيحاءات والصور ناتج عن الكثافة والحدة الشعرية. وهذه الحدة الشعرية نابعة من أساليب البلاغة، ولا سيما أسلوب العدول أو الاتساع وهو تجاوز اللغة الشعرية للوصف المباشر والتعبير عن الحقيقة إلى إيحاءات ودلائل إضافية تشكل مجال النص وجوهره.

-٤٣- السجلماسي: *المنزع البديع*، ص ٢٧٦.

-٤٤- انظر: الطراibiسي، محمد الهادي: من مظاهر الحداثة في الأدب .. الغموض في الشعر، مجلة فصول، مج ٤، ع ٢، ج ٢، ١٩٨٤م، ص ٢٨ - ٢٩، الخواجة: *الغموض الشعري في القصيدة العربية الحديثة*، ص ١٠ - ١١.

كما أن الغموض المتولد عن أساليب البلاغة مثل أسلوب الالتفات والتشبيه والاستعارة والمجاز والتورية والكلنائية وغيرها يخلق نوعاً من تعدد احتمالات المعنى، فضلاً عن اتساع دائرة التأويل والتفسير الناجمة عن هذا الغموض. فالغموض بهذا المعنى يشكل جوهر الشعر، وهو نتيجة أساسية تميز النص الشعري عن غيره، وتنمّحه الخصوصية الفنية والجمالية<sup>(٤٥)</sup>.

فالمتلقي يحتلّ مساحة مهمة ومركبة في العملية الإبداعية، وبعد المتلقي محاوراً رئيساً للنص الإبداعي، بل ومشاركاً في إعادة إنتاجه وخلقه. فالعملية الإبداعية لا تتم إلا من خلال أركانها الثلاثة وهي: المبدع والنص والمتلقي<sup>(٤٦)</sup>.

فالمتلقي يقوم بدورٍ مهمٍ ورئيسيٍ في العملية الإبداعية، ولعلَّ دوره يكمن في إعادة تفكير النص وإنتاجه مرة أخرى، وذلك بسبب كون النص الأدبي مثقلًا بالدلالات والإيحاءات والرموز والصور. فالطاقة الفنية تجعل النص غامضاً، بحيث يطرح النص الإبداعي بسب غموض إمكانيات متعددة واحتمالات مختلفة للتأويل والتفسير. فالغموض الذي يواجه المتلقي ناشئ عن اهتزاز الصورة الثابتة لعلاقة الدال بالمدلول، بحيث تصبح الكلمات والتعابير دلالات جديدة متشابكة مع غيرها في النص الإبداعي، وذلك على خلاف ما كانت تعبر عنه من معاني وأسماء قبل دخولها في النص الإبداعي. فلهذه المعاني والتعابير دلالات محددة في نفس القارئ، بيد أن دخول هذه الكلمات والتعابير ضمن صياغة جديدة في النص الإبداعي يكسر طبيعة النمط المألوف لهذه الكلمات في نفس المتلقي، وتصبح لهذه الكلمات والتعابير ضمن جسد النص الإبداعي أكثر من معنى وصورة ودلالة<sup>(٤٧)</sup>.

و ضمن هذا الفهم لأهمية الغموض وعلاقته بالمتلقي، فقد ربط عبد القاهر الجرجاني النص الإبداعي بالمتلقي، مبيناً دور النص المثقل بالدلالات المجازية، في شدّ المتلقي، واستفزازه من خلال علاقة الحوار والمشاركة بين النص والمتلقي، فالغموض ناشئ عن الدلالات المجازية، والتجاوز للمألوف في التعبير والإيحاء والصورة، وبهذا يقع المتلقي في دائرة التأويل والتفسير، ويصبح مشاركاً فاعلاً في خلق النص وإعادة انتاجه مما يفرض حالة من الإرهاق الفكري والنفسي على المتلقي. يقول الجرجاني بهذا الخصوص: "هذا - وإن توقفت في حاجتك إليها السامع للمعنى إلى الفكر في تحصيله فهل تشك في أن الشاعر الذي أداه إليك ونشره بزء لديك، قد تحمل فيه المشقة الشديدة،

-٤٥ انظر: أبو ديب، كمال: في الشعرية، مؤسسة الأبحاث العربية، ط١، بيروت، ١٩٨٧، ص ١٣٢.

-٤٦ انظر: الخواجة: الغموض الشعري في القصيدة العربية الجديدة، ص ٩-٨.

-٤٧ انظر: أدونيس: الثابت والمتحول، دار العودة، ط ١، بيروت، ١٩٧٧، م، ص ١١٧ - ١١٨.

وقطع إليه الشقة البعيدة، وأنه لم يصل إلى درّه حتى غاص، وأنه لم ينل المطلوب حتى كابد منه الامتناع والاعتراض؟ ومعلوم أن الشيء إذا علم أنه لم ينل في أصله إلا بعد التعب، ولم يدرك إلا باحتمال النصب، كان للعلم بذلك من أمره من الدعاء إلى تعظيمه، وأخذ الناس بتقخيمه، ما يكون لمباشرة الجهد فيه، وملاقاة الكرب دونه، وإذا عثرت بالهويينا على كنز من الذهب لم تخرجك سهولة وجوده إلى أن تنسى جملة أنه الذي كدّ الطالب وحمل المتاعب، حتى إن لم تكن فيك طبيعة من الجود تتحكم عليك ... ”<sup>(٤٨)</sup>.

ولعل هذا الاستفراز للمتكلّي لا يتم إلا من خلال غموض النص الإبداعي، فالغموض هو جوهر الشعر وأساسه، كما أن الغموض ناشئ عن التناقض بين أجزاء الصور والتّشبّيهات والاستعارات، وهذا التناقض والتّباعد يحدث اهتزازاً في مخيّلة المتكلّي وفكّره للصورة الأولى للكلمات والتعابير قبل دخولها صناعة الشعر وإبداعه، مما يدفع المتكلّي إلى دائرة التأويل، وتعدد الاحتمالات. يقول الجرجاني: ”وهكذا إذا استقررت التّشبّيهات وجدت التّباعد بين الشّيئين كلما كان أشد، كانت إلى النفوس أعجب وكانت النفوس لها أطرب، وكان مكانها إلى أن تحدث الأريحية أقرب، وذلك أن موضع الاستحسان ومكان الاستظراف، والمثير للدّفين من الارتياح والمتألف للنافر من المسّرة والمؤلف لأطراف البهجة ألك ترى بها الشّيئين مثلين متباهين ومؤتلفين مختلفين، وترى الصورة الواحدة في السماء والأرض، وفي خلقة الإنسان وخلال الروض وهكذا طرائف تنشال عليك إذا فصلت هذه الجملة وتتبعت هذه اللّمحّة، ولذلك تجد تشبّيه البنفسج في قوله:

ولا زوردية تزهو بزرقتها  
بين الرياض على حمر اليواقيت  
كأنها فوق قamas ضعن بها  
أوائل النار في أطراف كبريت

أغرب وأعجب وأحق باللّوع وأجدر من تشبّيه التّرجس بمداهن درّ حشوهن عقيق، لأنه إذا ذاك مشبه لنّبات غضن يرف وأوراق رطبة ترى الماء منها يشفّ بلهب نار مستول عليه اليبس، وباد فيه الكلف، ومبني الطّباع وموضع الجبلة على أن الشيء إذا ظهر من مكان لم يعهد ظهوره منه، وخرج من موضع ليس بمعدن له كانت صبابة النفوس به أكثر وكان بالشغف منها أجدر، فسواء في إثارة التعجب وإخراجك إلى روعة المستغرب وجودك في مكان ليس من أمكنته”<sup>(٤٩)</sup>.

-٤٨- الجرجاني: *أسرار البلاغة*، ص ١٢٣ - ١٢٤.

-٤٩- المصدر نفسه، ص ١٠٩ - ١١٠، انظر ناجي، مجید عبد الحميد: *الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية*، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط ١، بيروت، ١٩٨٤، ص ٢٠٨.

كما وضح السجلماسي في كتابه المزعع البديع العلاقة المهمة بين الغموض الذي يشكل جوهر النص الشعري وبين المتلقي الذي يقوم بدور المحاور والمشاركة في العملية الإبداعية لخلق النص وإعادة إنتاجه، وذلك بعد أن يبذل جهداً فكرياً ونفسياً في فك أسرار النص، ومحاولات سبر غور احتمالاته المتعددة، ودلائله وإيحاءاته الكثيرة. وهذه الحالة من المعاناة التي يبذلها المتلقي تجعله يشعر بنشوة غامرة من الفرح والسرور والملونة الفكرية، ومن هنا تقوى العلاقة بين أطراف العملية الإبداعية: المبدع والنص والمتلقي. يقول: "ولا خفاء بارتباط الانفعال هنا والارتياب بما يقع السمع ويفجأ البديهة فقط دون ما عداه. والانفعال التخييلي بالجملة هو غير فكري فكيف يعود الأمر غير الفكري فكريًا وينقلب الأمر البديهي اختيارياً" (٥٠).

إن المناوشة الفكرية والنفسية ما بين المتلقي والنص المثلق بالغموض، والبني من خلال الأساليب البلاغية تجعل المتلقي أكثر تحفزاً وقلقًا وتتوتر إزاء المفاجآت والاحتمالات المتعددة، والدلالات المتباعدة للمعاني لعرفة التناسق بين هذه المعاني والتعابير الشعرية، وذلك للوصول إلى إدراك سر النص الإبداعي وغايته وفك العاز صوره ودلائله والوقوف على الاهتزاز الحاصل بين المعاني والتعابير قبل دخولها النص، والبنية التي آلت إليها بعد دخولها النص. ولعل هذا التوتر والمتابعة ما بين المتلقي والنص يخلق نوعاً من الدهشة واللذة الغامرة للمتلقي، فيشعر بعد هذه المعاناة بالملونة النفسية والفكرية. يقول السجلماسي بهذا الخصوص: "والاقتضاب هو اقتضاب الدلالة، وذلك أن يقصد الدلالة على ذات معنى فيترقى عن التعبير المعتاد، وعبارة التأخر من الجمود على مسلك وأسلوب واحد من أساليب العبارة ونحو واحد من أنحاء الدلالة، فيظهر المقدرة على العبارة عن المعاني وبعد مرماه في التصرف في مجال القول وتوسيعة في نطاق الكلام فيقتضب في الدلالة على ذات المعنى والدلالة عليه باللوازم والعوارض المتقدمة أو المتأخرة أو المساوقة، اعتماداً على ظهور النسبة بين اللوازم وبين الملزم وقوة الوصلة والاشتراك بينهما. وفي ذلك ما فيه من الإلزام للنفس والإطراب لها بالغرابة والطراة التي لهذا النوع من الدلالة. والسبب في ذلك كله هو ما جُيلَتْ النفسُ عليه وعنيت به وجعل لها من إدراك النسب والوصل والاشتراكات بين الأشياء؟، وما يلحقها عند ذلك، ويعرض لها من انبساط روحاني وطرب" (٥١).

\* \* \*

---

-٥٠- السجلماسي: المزعع البديع، ص ٥٠٠ - ٥٠١.

-٥١- المصدر نفسه، ص ٢٦٢ - ٢٦٣.